

Germany-Munich: Software package and information systems

OJ S 112/2020 11/06/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bayer. Landeskriminalamt

Postal address: Maillingerstraße 15

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80636

Country: Germany

E-mail: blka.sg124.team1@polizei.bayern.de

Telephone: +49 89-12122698

Fax: +49 89-12122877

Internet address(es):

Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/0054374b-3405-486f-89a1-b19f4d43d625

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/0054374b-3405-486f-89a1-b19f4d43d625

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Beschaffung eines zentralen NetApp-Speichersystems

Reference number: 124-8010-063/20

II.1.2. Main CPV code

48000000 Software package and information systems

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Es wird ein zentrales Speichersystem der Fa. NetApp für die Autorisierte Stelle des Bayerischen Landeskriminalamts beschafft, welches für deren Applikationen außerhalb des CNP (Corporate Network Polizei) verwendet werden soll.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 250 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

72317000 Data storage services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE276 Augsburg, Landkreis

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Neben den Arbeitsplätzen, Servern und weiteren Aktivkomponenten im „Corporate Network der Bayer. Polizei“ (CNP) betreibt die „Autorisierte Stelle Bayern für den Digitalfunk BOS“ (AS BY) in einem eigenen AS-Netz weitere Server und Anwendungen, welche ausschließlich in der AS BY genutzt werden. Bisher verfügt jeder darin betriebene Server über eigene Festplatten, so dass die Wartung dieser Hardware und die Sicherung des dort anfallenden Datenbestands kosten- und arbeitsintensive Aufwände verursachen. Zur Reduzierung dieser Aufwände, zur Strukturierung der Datenablage und zur revisionssicheren Archivierung soll ein zentrales Speichersystem beschafft werden, welches die nach-folgenden Anforderungen erfüllt. Das neu zu beschaffende Speichersystem soll in das vorgenannte AS-Netz integriert werden und in seiner Ausprägung auch als Basis für zukünftige Projekte und deren Performanceanforderungen dienen. Daher wird Modularität und Erweiterbarkeit vorausgesetzt.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 250 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es werden Systemserviceleistungen für die Dauer von 24 Monaten vereinbart. Nach Ablauf der Mindestvertragslaufzeit kann dieser Vertrag mehrfach um jeweils 12 Monate verlängert werden. Die Kündigungsfrist beträgt 3 Monate zum Ablauf eines Kalenderjahres.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Gesamtumsatz des Unternehmens, bezogen auf die 3 letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre. Vorliegen einer aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung oder einer vergleichbaren marktüblichen Versicherung. mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von 2 Millionen EUR für Personen- und Sachschäden insgesamt und mindestens 1 Million EUR je Schadensfall und Versicherungsjahr.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Bezüglich des Gesamtumsatzes des Unternehmens, bezogen auf die 3 letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre wird gem. § 45 Abs. 1 Nr. 1 VgV ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz von mindestens 500 000 EUR zwingend gefordert (Mindestanforderung). Es wird das Vorliegen einer aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung oder einer vergleichbaren marktüblichen Versicherung mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von 2 Millionen EUR für Personen- und Sachschäden insgesamt und mindestens 1 Million EUR je Schadensfall und Versicherungsjahr gefordert.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Angabe der jahresdurchschnittlichen Anzahl der Beschäftigten des Unternehmens in den letzten 3 Kalenderjahren. Darstellung von Mitarbeiterprofilen. Referenzen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Gefordert wird ein Projektmanager mit mindestens folgenden Erfahrungen (gilt kumulativ):

- a) Erfahrung in der Führung/Koordinierung von Installationsteams, in denen mindestens 3 Personen zu führen waren sowie
- b) Erfahrung in der Durchführung/Koordinierung im Aufbau von NetApp-Speichersystemen in einer Kundenumgebung,
- c) Abwicklung von mindestens einem der in Erklärung Nr. 10 genannten Referenzprojekte in der Funktion als Projektmanager.

Sehr gute Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift. Als Mindestanforderung für nicht muttersprachliche Mitarbeiter gilt die Sprachniveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GER). Gefordert wird eine durchführende Fachkraft mit mindestens folgenden Erfahrungen (gilt kumulativ)

- a) Aktuelle NetApp-Zertifizierung,
- b) Erfahrung im Aufbau von NetApp-Speichersystemen beim Kunden,

- c) Abwicklung von mindestens einem der in Erklärung Nr. 10 genannten Referenzprojektes in der Funktion als durchführende Fachkraft,
- d) Gute Kenntnisse von VMWare-basierten Virtualisierungstechniken. Diese müssen durch ein aktuelles VMWare-Zertifikat nachgewiesen werden, welches mit der Erklärung einzureichen ist,
- e) Sehr gute Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift. Als Mindestanforderung für nicht muttersprachliche Mitarbeiter gilt die Sprachniveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GER). Darstellung von mindestens 5 Referenzen innerhalb der letzten 5 Jahre (Stichtag Ablauf der Angebotsfrist) über die erfolgreiche Installation eines NetApp-Speichersystems.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/07/2020 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/09/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/07/2020 Local time: 13:00

Information about authorised persons and opening procedure: Die Angebotseröffnung erfolgt elektronisch unter Einhaltung des Vier-Augen-Prinzips

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern — Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 89-21762411

Fax: +49 89-21762847

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- 4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/06/2020